



### Pravosodno tajništvo preiskuje zadevo okoli podporočnika Cooke-a

WASHINGTON, D.C. — Pravosodno tajništvo je začelo uradno preiskavo o tem, ali je podporočnik Christopher M. Cooke, ki je v službi ameriških letalskih sil pri kontroli za izstrelitev raket, vohunil za Sovjetsko zvezo.

Znano je, da je Cooke vsaj trikrat obiskal sovjetsko veleposlaništvo v tem mestu. Taki obiski niso nemogoči, toda so oficirji ameriške vojske dolžni povedati svojim nadrejenim v naprej o svojih namelih in dobiti dovoljenje. Tega poročnik Cooke ni storil.

Ameriški oficir je v priporu na letalskem oporišču McConnell v Wichita, Kansas, od preteklega petka. Obtožen je nedovoljenih oz. neodobrenih stikov s predstavniki komunistične države. Ako bo Cooke obsojen, lahko dobi trikrat po dve leti zaporne kazni. Izgubil bi vso plačo ter vse pravice do pokojnine in drugih ugodnosti, ki so jih deležni poklicni oficirji. Poleg tega bi bil brezčasno izključen iz vrst ameriške vojske.

Ako bi bil obtožen in potem obsojen špijonaže, kar je še mogoče, upoštevajoč izida preiskave pravosodnega tajništva, bi lahko dole tela Cooka dosmrtna ječa.

Poznavalci afere okoli Cooke-a menijo, da ga ne bodo predali vojaškemu ali civilnemu sodišču. Na sodni obravnavi bi morali povedati, na kak način so izvedeli za Cooke-ove obiske na sovjetskem veleposlaništvu. Tega pa najbrž ne bodo hoteli javno povedati, ker bi s tem precej pomagali sovjetski protioveščevalni službi.

Najverjetnejšo rešitev Coookeve zadeve bodo torej našli v tem, da bo Cooke pristal na milejšo kazno.

### Gen. Manzur Ahmed, voditelj upora v Bangladešu, ubit

DACCA, Ban. — Včeraj se je več deset tisoč prebivalcev tega mesta udeležilo pogreba predsednika Ziaura Rahmana, ki je bil ubit v državnem udaru, katerega je vodil gen. vojske Manzur Ahmed. Rahman je bil ubit v južnem, pristaniškem mestu Čitagong.

Nekaj časa so imeli uporniki Čitagong v svojih rokah, Rahmanova vlada pa je poslala močne enote v mesto, ki so ga kmalu zavzele. Gen. Manzur je bežal iz Čitagonga skupaj s skupino svojih pristašev, a vsi so bili aretirani v nekem bližnjem mestu.

Kakor je poročala bangladeška vlada, je bil gen. Manzur ubit kmalu po aretaciji. Ubili naj bi ga razjarjeni vojaki.

Poznavalci bangladeških političnih razmer menijo, da gen. Manzur osebno ni maral predsednika Rahmana. Rahman naj bi Manzura poslal v oddaljeno mesto Čitagong kot kazno.

Zaenkrat imajo priprtih 20 častnikov, ki naj bi sodelovali z generalom Manzurjem v neuspelem poskusu državnega udara.

### Novi grobovi

Ida M. Seme

V soboto, 30. maja, dopoldne je v Cape Coral, Fla. umrla 63 let stara Ida M. Seme, preje bivajoč v Mentorju, Ohio, rojena Slankas, žena Lawrence-a ml., mati Lawrence-a III (umrl 1. 1970), Dolores (Mrs. Gilbert) Lyon (Willoughby Hills., O.), in Michaela (Cape Coral, Fla.), stara mati Michaela in Jacqueline Seme (Painesville, O.), tašča Ide Mae Seme, sestra Adele Jenuleson (Willowick, O.), Anne Lukjare (Euclid, O.) in Algirda (Kallif.), članica Dr. Slovenski dom št. 6 ADZ in Dr. Napredok št. 132 ABZ. Pogreb bo iz pogrebnega zavoda Brunner na 8466 Mentor Ave. v Mentorju, Ohio jutri, v četrtek, 4. junija, v cerkev sv. Marije na 8560 Mentor Ave. ob 10, dop., od tam na pokopališče Vernih duš v Chardonu. Na mrtvaškem odru bo danes od 2. do 4. pop. in od 7. do 9. zvečer.

Joseph F. Slogar

Umrl je Joseph F. Slogar, sin Andrewa (pok.) in Julie roj. Kuznik Slogarja, brat Andrewa ml., Al-a, Edwarda Juliusa in Jennie Belaj. Pogreb bo iz Zak pogrebnega zavoda na 6016 St. Clair Ave. v petek, 5. junija, ob 9.30 dopoldne, v cerkev sv. Vida ob 10., nato na Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo danes od 7. do 9. zvečer ter jutri, v četrtek, od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Lucy Trebich

Umrla je Lucy Trebich rojena Poklepovich, vdova po pok. možu Tomu, mati Mary Kolb, Johna in Pauline Mueller, 5-krat stara mati, 6-krat prastara mati. Pogreb bo iz pogrebnega zavoda Brickman na 21900 Euclid Ave. v petek, 5. junija, v cerkev sv. Pavla na E. 40 St. blizu St. Clair Ave. ob 9.30 dopoldne, od tam na pokopališče sv. Križa. Na mrtvaškem odru bo danes od 7. do 9. zvečer ter jutri, v četrtek, od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

### Žrtvujemo se za svoj tisk, ohranimo naš slovenski list Ameriško Domovino!

BUENOS AIRES, Arg. — Londonski "Guardian" v svoji številki od 5. maja objavljala dokaj obširen članek svojega dopisnika v Beogradu, v katerem beremo, da v Jugoslaviji zdaj zelo pogrešajo očetovsko osebnost maršala Tita, in da se v državi, kakršno je zapustil svojim naslednikom, začnajo kazati razpoke.

"Državno gospodarstvo", piše dopisnik, "ima resne težave, inflacija je lani dosegla stopnjo 40 odstotkov in še vedno narašča. Nezaposlenost znaša 15 odstotkov in dolgovi v tujini se bližajo nevarni vsoti 8 milijard in sto milijonov funtov šterlingov".

Dopisnik nato omenja najhujše nasilje po drugi svetovni vojni, ko so etnični Albanci zahtevali lastno republiko.

### 2 mornariška častnika ukorjena radi nesreče z japonsko ladjo

WASHINGTON, D.C. — Ameriška vojna mornarica je sporočila, da sta bila uradno posvarjena dva častnika jedrske podmornice George Washington, ki je 9. aprila letos trčila z japonsko tovorno ladjo Nisshu Maru. Navadno pomeni takšno kritično poročilo v kartoteki vojaškega častnika konec njegovega napredovanja, s tem pa je dejansko končana tudi njegova vojaška kariera.

Kapitan podmornice George Washington, 41-letni Robert D. Woehl, je že bil odstranjen kot poveljnik te podmornice, kritiziran je bil, ker ni podvel pravočasnih in učinkovitih ukrepov, da bi ugotovil, v kakšnem stanju je bila poškodovana japonska ladja. Ladja se je kmalu potopila, ob tem sta izgubila življenje dva Japonca, ameriška podmornica pa je nadaljevala svojo pot ne da bi pomagala pri reševanju japonskih mornarjev.

Drugi kritizirani častnik je 28-letni poročnik R. D. Hampton. Poročnik Hampton baje ni opazil japonske ladje, kar je bila njegova dolžnost. Hampton je bil pri periskopu podmornice, Nisshu Maru pa sploh ni videl.

Obnašanje ameriške podmornice v trenutkih po trčenju je močno jezilo javno mnenje na Japonskem. ZDA so prevzele odgovornost za nesrečo in povedale, da bodo plačale vse stroške.

### Visok funkcionar PLO postal žrtev neznanega atentatorja v Bruslju

BRUSELJ, Bel. — Neznani atentator se je približal 41 let staremu predstavniku Palestinske osvobodilne organizacije v tem mestu Naimu Khaderju in ga ustrelil. Khader, ki je dobil 5 krogel v glavo in eno v srce, je bil takoj mrtev. Atentator je uspešno zbežal s kraja uboja in policiisti menijo, da ga je nekdo odpeljal proč z avtomobilom, ki je čakal na bližnji ulici.

PLO predstavništvo v Bruslju je objavilo sporočilo, v katerem pravi, da so Khaderja ubili izraelski agentje. V izraelskem veleposlaništvu v

### Zadnje vesti

Toledo, O. — Sinoči je eden od petorčkov, rojenih v Toledu, pretekli ponedeljek, umrl. Dojenček, ki je umrl, ni imel dovolj razvitih pljuč, pravijo zdravniki. Porod petorčkov je bil prezgodnji za 3 mesece. Mati je 23 let stara Janice Granata. Ostali od petorčkov imajo tudi težave z dihanjem in zdravniki trdijo, da bodo naslednji dnevi najkriticnejši.

Washington, D.C. — Reaganova administracija je izjavila, da je pripravljena pomagati tistim afriškim državam, ki bi kljubovale vmešavanju Libije v notranje zadeve tujih držav. Mnoge afriške države so zaskrbljene nad nedavno intervencijo libijskih vojaških enot v Čadu. Nobena tajnost ni, da bi Reaganova vlada rada videla padec režima Moamarja Kadafija.

Washington, D.C. — Predsednik Ronald Reagan je rekel, da še podpira Ernesta W. Lefeverja, ki ga je imenoval pred tedni za namestnika državnega tajnika na področju človečanskih pravic. Liberalci in mnogi drugi v zveznem kongresu in javnem življenju so ogorčeni nad imenovanjem Lefeverja, ker menijo, da se Lefever dejansko ne zanima za pospeševanje človečanskih pravic, razen v komunističnih državah. Desničarske režime noče kritizirati.

Washington, D.C. — Včeraj se je izjalovil poskus znanstvenikov ameriških letalskih sil, da bi s pomočjo laserja uničili raketo, ki je potovala s hitrostjo 2000 milj na uro. Predstavnik letalskih sil je po neuspelem poskusu povedal novinarjem, da zaenkrat nimajo pojma, zakaj poskus ni uspel.

### VREME

Spremenljivo oblačno in soparno danes z možnostjo krajevnih neviht, posebno v popoldanskem in večernem času. Najvišja temperatura okoli 80 F. Pretežno sončno jutri in nekaj hladnejše. Najvišja temperatura okoli 73 F.

tem mestu je pa nek predstavnik rekel novinarjem, da je PLO trditev nesmiselna, čeprav jo je bilo pričakovati.

### Jugoslavija eno leto po Titovi smrti

Medsebojna nasprotja in sovraštva med narodi, ki jih je Tito povezal, uradni jugoslovanski krogi sami smatrajo za največjo grožnjo obstoju države.

"Nacionalizem je najhujša oblika proti-revolucije," je izjavil eden od najvišjih komunističnih voditeljev Stane Dolanc. In v komunistični državi ni hujšega zločina kot proti-revolucija, ki se enači z veleizdajo, piše dopisnik, in nato popisuje partijsko in državno ureditev, ki jo je uvedel Tito ter nadaljuje: "Toda največja preizkušnja šele prihaja. Brez osrednje osebnosti in avtoritete Tita, je sprejemanje sklepov v okviru kolektivnega vodstva mnogo težje." "Zdaj bodo verjetno zame-

njali celotno partijsko vodstvo v kosovski pokrajini, kakor trdijo dobro informirani krogi. To bi moglo zelo spremeniti monolitne partijske strukture v Jugoslaviji, ki so bile uvedene pred 32 leti po prelomu med Titom in Moskvo. Čistka bi mogla povzročiti nadaljnje razpoke, pravijo isti viri, in Titove osebnosti, ki bi jih mogla zamašiti, ni več.

Vodilni makedonski komunist Lazar Koliševski je prek konca tedna na sestanku partijskega predsedstva dejal, da je treba v državi prevzemati odgovornost ne samo za sovražno delo, ampak tudi za nezdgovorno in površno izvajanje dolžnosti, ki so bile dane posameznim voditeljem in ki so jih ti tudi sprejeli."

## IZRAELSKA LETALA ZOPET BOMBARDIRAJO OPORIŠČA PLO V JUŽNEM LIBANONU

BEJRUT, Lib. — Zadnje dni bombardirajo izraelska letala razna oporišča Palestinske osvobodilne organizacije v Libanonu. Napadi se nadaljujejo kljub pritiskom od Reaganove administracije, naj Izraelci ne škodujejo poteku pogajanj o rešitvi raketne krize med Izraelom in Sirijo. Pogajanja vodijo ZDA, a doslej brez posebnega uspeha.

Vojško poročilo izraelskih letalskih sil je trdilo, da so bila uničena razna poslopja, ki jih uporablja PLO. Vsa letala so se vrnila v Izrael. V intervjuju z ameriško televizijsko mrežo CBS je izraelski ministrski predsednik Menahem Begin rekel, da je povedal posebnemu odposlanca predsednika Reagana Philipu Habibu, da bodo Izraelci nadaljevali s svojimi napadi na PLO oporišča.

Te napade smatramo kot preventivne, je dejal Begin.

### Nixon ne bo ambasador na Kitajskem

ST. LOUIS, Mo. — Državni tajnik Aleksander Haig je v javnem govoru v St. Louisu izjavil, da prejšnji predsednik Richard Nixon ni najboljše izbira za imenovanje ambasadorja za Kitajsko. Tako mislijo vladni krogi kljub Nixonovi ključni vlogi pri vzpostavitvi rednih diplomatskih odnosov z Kitajsko.

Nixonov zgodovinski obisk na Kitajsko leta 1972 je namreč sprožil politični razvoj, ki je dovedel k uradni vzpostavitvi diplomatskih odnosov med ZDA in Kitajsko s pogodbo, ki sta jo obe državi podpisali leta 1979.

Po gotovih poročilih bo ameriška vlada imenovala za ambasadorja za Kitajsko poklicnega diplomata Arthurja W. Hummela, ml. Sporna zadeva med ZDA in Kitajsko je še vedno prijateljsko razpoloženje ameriške vlade do vlade v Taiwanu, Formoza, ki jo celinska Kitajska smatra kot del svoje države.

"V ostrih ukrepih, ki so jih uvedli v kosovski pokrajini po nemirih se odraža zaskrbljenost uradnih krogov zaradi možnosti izbruhov nacionalizma tudi drugod po državi."

Kosovska pokrajina ima sedaj status avtonomne pokrajine v okviru največje jugoslovanske republike Srbije. Toda mnogi pravoslavni Srbi v kosovski pokrajini še vedno vidijo zibelko svojega naroda v srednjem veku.

"Srbi v pokrajini zdaj predstavljajo samo manjšino na Kosovem. Po največjih nemirih je gotovo število srbskih družin živčih na Kosovem pobegnilo v Srbijo."

"Jugoslovanski komunistični voditelji se zdaj nabolj bojijo ostre reakcije srbskega nacionalizma."

S. S.

### Iz Clevelanda in okolice

Prošnja—

Člani in prijatelji DSPB Tabor-a so naprošeni, da pridejo v soboto, 6. junija, na Slovensko pristavo in pomagajo pri okrasitvi Orlovega vrha za Spominsko proslavo, ki bo 13. in 14. junija.

Skupno sv. obhajilo—

V nedeljo, 7. junija, pri sv. maši ob osmih zjutraj, ima Oltarno društvo fare sv. Vida svoje mesečno skupno sv. obhajilo, popoldne ob pol dveh pa sestanek. Na sestanku se bo mogoče prijaviti za romanje v Lemont.

Opozorilo naročnikom—

V pisarni so se odločili, da ne bodo več objavili datumov na naslovih tistih naročnikov, ki prejemanje naš list po pošti. Poleg imena in naslova naročnika, je bilo doslej objavljeno tudi, do kdaj je naročnina plačana. Veliko časa in dela je vzelo, da so spremeniili datume letno ali polletno za več tisoč naročnikov. Poudarjajo, da bodo še naprej pošiljali opozorila glede poteka naročnine.

Spominski darovi—

Namesto cvetja so darovali za pomoči potrebne študente in oskrbi Mohorjeve naslednji dobrotniki: Janez in Marija Pičman \$10 v spomin pok. Franka Jenko in \$10 v spomin pok. Jožeta Leben, John Petrič pa je daroval \$10 v spomin nedavno preminulega Johna Kožel. V imenu Mohorjeve se darovalcem prav priščno zahvaljuje poverjenik J. P.

Tenis—

V soboto, 6. junija, od 10. dopoldne do 2. popoldne bo National Junior Tennis League of Cleveland vpisal otroke, stare od 8 do 18 let, za brezplačen tenis poleti. Vpis bo možen na vseh 38 mestnih tenis igriščih. Za podrobnosti, kličite 921-8300, 921-8301 ali pa 991-2398.

Kmalu dražja vozna—

Pri lokalnem sistemu javnega prometa (RTA) menda pripravljajo načrt, po katerem nameravajo povišati vozno na en dolar prihodnje leto. Začenši z avgustom letos naj bi povišali vozno 25 centov, do 75 centov, v l. 1982 pa dodatnih 25 centov. Med drugim, bi radi ukinili ugodnosti, ki jih imajo upokojenci.

Tiskovnemu skladu—

Ga. Ida Leban, Norwood Road, je darovala \$10 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

John Trpin, Etobicoke, Ontario je prav tako daroval \$10 našemu slovenskemu listu.

Obema darovalcema iskrena hvala!

Reaganov predlog, ki predvideva znižanje davkov tekom več let. Nikakor pa ni pripravljen sprejeti, da bi bili davki znižani za 30 odstotkov tekom naslednjih treh let. Pogovori se bodo nadaljevali danes.

# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — CLEVELAND, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher  
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and last 2 weeks  
in July

## NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$10.00 na leto; Kanada in dežele izven  
Združenih držav: \$15.00 na leto.

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,  
6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103

88

No. 65 Wed., June 3, 1961

## Trije pogoji za Lemont

Po vseh do sedaj objavljenih razmišljanjih je Lemont kot center slovenstva v Ameriki in Kanadi še vedno najboljša, če ne edina rešitev za ohranjanje, utrjevanje in razširjanje narodnih vrednot na dolgo roko. Vse tri najvišje vrednote, kot so narodnost, vera in kultura naroda, so med seboj kar najtesneje povezane, in to tako zelo, da v slovenski tradiciji brez ene ni druge, se pravi z drugo besedo, da vsaka zase in ločena ni zmožna samostojnega življenja in se hitro utopi v tujem okolju. Utopiti se pa pomeni, nehati biti slovenska.

Vendar morajo biti za izpolnitev načrta za lemontsko središče izpolnjeni trije pogoji. Če le enega samega ni mogoče izpolniti, je načrt jalov in se ga lahko vrže med staro šaro. Pogoji so:

1) Lemontski samostan ali kustodija ne sme biti last ameriške Cerkve, torej nobene ameriške škofije ali drugačne verske ustanove, tudi ne ameriških frančiškanov;

2) s slovensko Cerkvijo v starem kraju, ali točneje, s frančiškansko provinco sv. Križa v Ljubljani, je treba priti na jasno, da je pripravljena ohranjati Lemont slovenski s tem, da ga pomlajuje z dotokom frančiškanov iz matične domovine za nadaljevanje misijonske delavnosti v vseh ozirih;

3) izdelati se mora učinkovit načrt glede zbiranja sredstev za finančno vzdrževanje Centra v Lemontu.

O naštetih točkah je na mestu javna razprava, zlasti o točki 3, ki je stvarni temelj vsake obširnejše resne akcije, zajemajoče celokupno slovensko narodno skupnost v Ameriki in Kanadi. Morda je izvedljiva, morda ni. Kot vedno in povsod ta stvar zavisi od skrbno premišljenega načrta o organizaciji zbiranja in pa od vnetih, za idejo navdušenih, požrtvovalnih sodelavcev. Če je takih ljudi še kaj med nami, in sicer tudi med mladimi, tukaj rojenim rodnom slovenske krvi in izročila, potem lahko z zupanjem gledamo v bodočnost tudi za stran vzdrževanja slovenskega Centra.

Zasledujoč poročila v raznih listih z lahkoto odkriješ, da je slovenski človek v Ameriki in Kanadi še vedno rade volje pripravljen podpirati denarne nabirke za razne slovenske potrebe, pa hitro najdeš, da se njegova radodarnost večidel omejuje na izključno cerkvenovske zadeve. Mnogo težje ga je pridobiti za podporo sekularnim narodnim potrebam. Ameriški izseljenec je velikodušno prispeval za obnovo in oplešavo naštetih cerkva v starem kraju, pa istočasno gradil (in v Kanadi še gradi) farne cerkve in razkošne dvorane, čeravno mora vedeti, da v naslednjem rodu ne bodo nič več slovenske. Vidimo, kako z darežljivostjo in požrtvovalno organizacijo prospeva akcija za denarne podpore slovenskim misijonarjem po Afriki in Aziji, da si nekateri celo lahko privoščijo odhiti v Sloveniji.

Začuda pa je naš izseljenec zaprt za podporo izven svoje najbližje okolice, narodnih, jezikovnih in kulturnih vrednot in za široko ohranjanje tega velikega zaklada. Morda se je v tem oziru premalo storilo v organizirani obliki in po preudarnih načrtih. Tu bi kazalo zastaviti z novo akcijo. Delo v tem smislu bo imelo veliko vrednost, če se spet spomnimo na resnico, da sta vernost in narodna zavest dvojčka. Ko človek zataji narodni izvor, se v njegovi notranjosti poruši tudi temelj njegove vernosti, katera črpa svojo vitalno silo iz tradicije, iz izročila prednikov. Je torej tako delo svoje vrste misijonski posel med potomci lastnega naroda. O tem problemu bo treba še kaj napisati, zasluži veliko pozornost in brigo.

Glede prvega pogoja o lastništvu Lemonta se ne da napraviti drugega, kot vprašanje popolnoma razčistiti, kar je naloga lemontske frančiškanske kustodije. Ta dopisnik je slej ko prej prepričan, da pri Lemontu ameriška hierarhija nima lastninske besede in moči. Če je tako, je dovolj. Kajti ne more se zgoditi, da bi po ukrepih ameriške Cerkve Lemont prešel v angleške roke, kot vidimo prehajati eno slovensko faro za drugo. Vkljub drugačnim zatrjevanjem je ameriška Cerkve nacionalno ameriško-angleška s prav majhnimi izjemami. Zgovorno potrdilo je izjava Rev. Patrička Halfpenny-ja, predstavnika detroitskega kardinala Deardena ob podiranju poljskih cerkva v Poletown, predmestju Detroita. Dejal je: "... dejstvo je, čustve-

## Beseda iz naroda...

### Drobtinice, sladke in žltave...

CLEVELAND, O. — Čas za vsakoletno splošno romanje k Mariji Pomagaj v Lemont, se približuje.

Vem, da tole moje pisanje ne bo nikogar podžgalo — le opomnilo morda, da naj se odloči in prijavi. Prijava pa polnomočno velja tedaj, kadar priglasi plača znesek, ki je za to romanje določen. Dolar dol, cene pa gor, neoziraje se na to, kdo je predsednik naše lepe dežele. Letošnje romanje bo vsakega, ki bo z nami romal, stalo polnih 62 dolarjev, kar še vedno ni pretirano drago za udobno vožnjo tja in nazaj, za štirikratni pristop k pogrnjeni mizi in še za eno noč bomo lahko položili morebitne utrjene kosti k počitku. Jaz, ki imamo sicer rad dolar, bi se še upal reči, da je vse to poceni.

Odlašanje za prijavo do zadnjih dni se navadno dobro ne obnese. Naš "boss", kdo drugi naj bo to, kakor g. John Petrič, ima naročena dva avtobusa, pa enega odpove tam v sredi junija, če izgleda, da je za romanje premalo zanimanja.

Romali bomo in "fletno" se bomo imeli, če vzamemo s seboj poleg drugih potrebščin še prgišče dobre volje. Jaz sam, če bom romal, bom skušal amerikalost doma nekje v garaži na klin obesiti — nadel si jo bom nazaj, ko se domov povrnem — seveda, če me bo k temu slabost potegnila.

K Mariji Pomagaj bomo šli potožiti naše dušne in telesne težave. Njo bomo prosili za varstvo in pomoč za nadaljnje dni, starejši se bomo priporočili za srečne zadnje dni, pa zahvalili se bomo po Njej Bogu za vse dobrote življenja. Naj Marija naše prošnje in revne zahvale po svoje "olepša" in naj jih s priporočilom odda svojemu sinu Jezusu.

Torej, pripravite se za to romanje, ki bo 4. in 5. julija. Osebnost sprejemajo prijave — ali kličite tel. št.: Mrs. Julka Smole 391-6547, Slov. pisarna 881-9617, John Petrič 481-3762, Janez Prosen 486-2394.

Lansko poletje sem imel priložnost osebno sam govoriti z 18-letnim mladeničem, študentom, ki je bil tukaj iz Slovenije na obisku pri sorodnikih. Mladenič, prav lepih 'manir', je povedal več, kakor sem pričakoval. Kar nisem mogel verjeti, da ima domovina poleg toliko slabega še take 'fante od fare'. O tem in podobnem sem že nekaj čital v Družini in Ognjišču, — isto pa mi je fant v živo potrdil. Pravil je (datum sem pozna-

nost na stran, da etničnost nima nič opraviti s tem (podiranjem). Opravka imamo z odločbo zakona, ne z vprašanjem narodnosti." Ali ni njegov jezik dovolj jasen? Govori pa domala za vse ameriško Cerkve.

Pogoj pod zgornjo št. 2) je za lemontsko frančiškansko družino najbolj občutljiv. Kot mi vsi, se tudi člani te družine starajo, naraščaja skoraj ni, in kolikor ga je, ne obvlada več slovenskega jezika. Situacija se iz leta v leto ne izboljšuje, marveč poslabšuje. Kaj bo z Lemontom, ko ne bo noben pater več znal slovenske besede? To je zelo resno in silno aktualno vprašanje, ki ga tudi lastninska neodvisnost od ameriške Cerkve ne more rešiti. Ameriške Brezje z Marijo Pomagaj — brez slovenske besede?

Iskati se mora izhod iz takšne predvidevne prihodnosti, dokler je še čas. Če ne bo narodno-kulturnega delovanja med potomci izseljencev v organizirani obliki z nekim središčem kjer koli, bo tudi verska vrnema za Lemont, ki iz takega delovanja raste, postopno opešala in bo Lemont tudi kot versko središče Slovencev usahnil. Kaj takega velja za vsako ceno preprečiti. Zadeva potrebuje dodatnega razmišljanja prihodnjik.

L. P.

merika in tisti slovenski, bahati Cleveland.

Kdo naj prevziščenega škofa v Cleveland povabi?

Smešno bi bilo, če bi ga vabil, sprejemal in gostil le mežnar, ko imamo razmero ma še dosti 'cerkvene gospo-ske' in dosti je vernega ljudstva, ki bi sprejemu prisistvovali in farovski kuharici pomagali, da bi bila gostinja dobra.

Saj imamo tudi dosti lepih reči, ki jih smemo gostu, škofu s ponosom pokazati, pa tudi senčno plat s primernim pojasnilom sme videti, tudi njemu (škofu) to ne bo škodovalo.

To sem zapisal, ker me je že par oseb vprašalo: "Kaj ne bodo ljubljanski škof nič prišli nas v Cleveland pogledat?"

Če kdo ve, da nas bo visoki gost tudi obiskal, naj v javnost glasno pove, da si pričnemo 'čizme gloncat' in da dobimo nekaj močnih 'pobov' za mlaje sekati in možnarje polniti.

Vse to je nekoč bilo v tradiciji, pa je vse prešlo in bo odšlo v pozabljenje.

Mi še hodijo reči na misel, ki bi jih za dobro voljo rad povedal, pa sem se že preveč zaklepetal, zato mi ne kaže drugega, kakor da naredim piko.

J. P.

### Spominjajmo se mrtvih!

CLEVELAND, O. — Vsako pomlad, ko ozelene gozdovi se spominjamo tistih, ki so v tisti grozni slovenski pomlad leta 1945 legali v grobove.

Nekaterim se zdi to naše ravnanje nesmiselno, radi bi pozabili na vse, kar jih spominja na tiste čase; drugim smo smešni: obujamo davno preživle spomine in po nepotrebnem razburjamo duhove: tretjim smo trn v peti: oglašja se jim vest, zločin, ki ga taje že celo generacijo, sili na dan, kri vpije po zadoščanju.

Eni in drugi pa bi se morali zamisliti v preteklo in današnje čase: ali ni med njimi neka pošastna podobnost? Ali ni na delu isto zlo, ki je pred tremi desetletji podiralo slovenska življenja, ko so padali študentje, kmetje in duhovniki? Ali ni morda res, da se je to isto zlo, zaradi malomarnosti, brezbriznosti in nevere, razpaslo po vsem svetu in danes pod njim padajo predsedniki in papeži?

Kdor tega ne verjame, se vdaja utvaram. Svet se danes vprašuje: v kakšnih časih živimo, kakšna je postala naša družba: vsi mogoči filozofi in komentatorji vijejo roke in si pulijo lase: pa je vendar vse kot na dlani: isto zlo, pred katerim si je ta družba mašila ušesa in zakrivala oči, zdaj sega po najvišjih vrhovih nje same.

Ko so padali slovenski ljudje, ko so umirali slovenski domobranci, ni bilo časa za premislek: ljudi, odgovorne za te strahotne zločine, so celo postavljali za zgled junastva; proglašali so jih za prvoborce za svobodo, častili so jih in proslavljali in — mizali pred krvjo, ki jim je kapljala od rok. Kdor pa seje veter, bo žel vihar.

Zato pridimo, zberimo se na Slovenski pristavi v nedeljo, 14. junija, in počastimo spomin tistih svojih bratov, ki so padli kot prve žrtve tega mednarodnega zla in so s svojimi življenji opozorili svet na čase, ki prihajajo.

In imeli so vodnika, očeta. Tudi njega je podrlo zlo, pred 35 leti, in potem so ga zagrebli tako, da danes hodijo ljudje po njegovem grobu.

Tudi on je videl čase, ki prihajajo, zlo, ki je pričelo segati po njegovem narodu in preko njega po vseh drugih. Zato se je uprl, zvrnan in odločen ter po svoji vesti vršil dolžnost, ki jo je prepoznal in sprejel.

Tudi nanj, na generala Leona Rupnika, se bomo spomnili, ko se bomo zbrali na Orlovem vrhu Slovenske pristave.

Krajevni odbor Tabora DSPB iskreno vabi vse Slovence iz Clevelanda in okolice, da pridejo na dan 14. junija na Slovensko pristavo. Posebno bomo hvaležni za udeležbo v narodnih nošah.

Tabor DSPB Cleveland

### Praznovanje v New Yorku

NEW YORK, N.Y. — Slovenci v New Yorku in okolici smo proslavili 65. obletnico ustanovitve slovenske cerkve sv. Cirila na Osmi cesti.

65. obletnica morda ni posebno veljavna za mnoge, za nas in našo cerkev pa ima poseben pomen. Pred letom in pol je bila cerkev na tem, da jo zapro, ker slovenski frančiškani niso imeli duhovnika, da bi ga nastavili pri Sv. Cirilu. Niso pa računali na voljo newyorških Slovencev. Po večmesečnem neumornem delu in trudu smo dobili duhovnika in zaenkrat ohranili cerkev. Prav zato ima 65. obletnica za nas poseben pomen.

Proslavili smo to obletnico slovesno 2. maja. Slavnosti so se začele s sv. mašo ob 12h, ki jo je daroval župnik Fr. Hribšek in pa Rev. Johnston, ki je zastopal kardinala Cooka. Po maši je bil prigrižek v dvorani.

Slovesnosti so se nato nadaljevale v Ridgewoodu, kjer še vedno živi največ faranov. Ob pol petih smo imeli koncert slovenskih pesmi v šolski dvorani, ki jo je dobila Liga slovenskih Amerikancev za zelo zmerno pristojbino od mesta. Na koncertu so sodelovali Fantje na vasi, pod vodstvom Janeza Sršena, in Alpski sekstet iz Clevelanda, iz Fairfielda pa Zvon, ki ga vodi Peregrin Us.

Koncert je bil lep, pester in nad vse prijeten. Takega petja v New Yorku že dolgo nismo slišali. Poslušali smo ga z užitkom. Marsikomu so se od veselja orosile oči. Tudi meni je bilo prijetno, ko sem pevce poslušal. Za njihov trud so bili predvajalci nagrajeni z duhovitim in dolgim aplavzom. Vsi udeleženci koncerta pa so dobili za spomin posebno knjižico, tiskano za to priložnost. Knjižica je bila okusno urejena in lepo tiskana v barvah, da smo lahko vsi ponosni nanjo.

Na koncu prvega dela, pred odmorom, je Simon Kregar lepo orisal, kaj pomeni naša slovenska cerkev. Ni pomembna le za Slovence v New Yorku, ampak za Slovence širom Amerike, saj je New York ameriški kulturni in trgovski center. Nato nam je državni senator Martin Knorr, ki ga je predstavil Emil Rucigaj, prebral spomenico, ki jo je izglasovala senatna zbornica v Albany, na čast tega dne. Zaključili pa smo s pozdravi in čestitkami zastopnikov društev in organizacij, ki so del slovenske skupnosti v New Yorku in okolici. Cel koncert in akademijo je lepo vodil in vezal Ivan Kamin.

(Opomba urednika: Govora Simona Kregarja in župnika, p. R. Mazovca bom objavil v petek.)

Po koncertu smo šli čez cesto na večerjo in zabavo s ple-

som. Večerja je bila okusna in obilna. Prepričan sem, da ni šel nihče lačen od mize, Ne morem reči, da ni šel nihče lačen domov, posebno, če je ostal do konca v dvorani. Težko je bilo sedeti mirno in poslušati godbo Alpskega seksteta. Njihovi zvoki so po moji dvignili vsakega pravega Slovenca in ne-Slovenca in ga spravili k plesu. Naplesali in nasmejali smo se vsi.

Mnogo ljudi se je trudilo, da je proslava 65-letnice Sv. Cirila uspela. Ko se je delo začelo, sem bil med skeptiki in dvomil, da bi želi uspeh. Pokazalo se je, da se da z marljivostjo in dobrim vodstvom premostiti tudi velike zapreke. Vsem delavcem, ki so se trudili, posebno pa Prelogovim in Kaminovim, ki so prevzeli vodstvo: "Hvala za vašo požrtvovalnost! Imeli smo se lepo!"

Ludvik Burgar

### Iz zahodne sirani Clevelanda

CLEVELAND, O. — Pomlad je tu in cvetje vseh vrst vidi- te povsod, tudi v mestnem vrtu na East Blvd. Tam so zrele pomaranče, grenivke in celo banane. Res lep pogled.

V tej sezoni so koncerti znortraj slovenskih domov. Največji je bil koncert zbora Korotan, po številu 72 pevcev, večina iz druge, v Ameriki rojene generacije. Ko sta pa prinesla fantek in deklica šopek rož na oder in ga izročila prvemu Korotanovemu pevodvodju, g. Metodu Milaču, je to pomenilo kar tretjo generacijo.

Oba pevovodja, g. Milač in g. Frank Gorenšek, ki sedaj vodi in vadi zbor, sta prejela veliko odobravanja navzočih, kar sta tudi zaslužila. Nastopil je še cerkveni pevski zbor iz New Toronta, vsega skupaj 22 pevcev in pevki, ki so zapeli venček narodnih pesmi.

Vso čast vsem za 30. obletnico Korotana!

Dne 14. junija bo koncert na prostorih letovišča ADZ v Leroyju, kateremu so dali ime "Slovenski vrt". Nastopila bodo Fantje na vasi, Kres plešalci in Alpski sekstet. Koncert bo na prostem, seveda, ako bo vreme lepo.

Ker rada delujem in oglašujem novo knjigo, spisano od prof. Gobetza, in njegove večne, sporočam, da knjige ni več na trgu, ker so bili vsi izvodi razprodani. Zopet jo tiskajo in bo na razpolago konec tega meseca. Za malo vsoto denarja boste imeli velik užitek pri tem opisu Slovencev in zgodovine.

Naročnino lahko pošljete na Slovenian Research Center of America, Inc., 29227 Eddy Rd. Willoughby Hills, Ohio 44092. Tisti, ki živijo na zahodni strani našega mesta, jo lahko naročijo pri meni na 3567 W. 61 St. V Parmu, Ohio, je pa pri Ruth Abbott na 2439 Park Drive.

Ko bodo knjige zopet na razpolago, bo oglaševano. (Opomba urednika: Najbrž pa ne od prof. Gobetza, vsaj v A.D. ne!)

Anna Jesenko

### ZA SMEH

"Ali si slišal, kakšna nesreča je doletela Golaža?"

"Ne."

"Moja žena se je odselila k njemu."

"Ze petindvajset let sva poročena, pa je še vedno tako lepo kot prvi dan, kajne druzgi?"

"Seveda, seveda. Kako pa je že bilo prvi dan?"

# AMERIKANSKA DOMOVINA

## Koncert cerkvenega pevskega zbora Brezmadežne v Torontu

v cerkvi Vnebovzete v Clevelandu, Ohio  
Nedelja, 17. maja 1981 ob 3. popoldne

### UVOD

Pozdravljen Cleveland! V svoji častiljivi slovenski tradiciji bodi pozdravljen! Pozdravljeno mesto slovenske glasbenega ponaša, mesto slovenske glasbene ustvarjalnosti v Ameriki! Stoletno mesto slovenskih pevcev in pevk, zborov in dirigentov! Mesto slovenskih pesnikov in skladateljev, instrumentalistov in ansamblov! Mesto slovenskih glasbenih inštitucij, slovenskih domov in slovenskih cerkva! — Dragi rojaki in rojakinje, vam vsem prisrčen pozdrav bratov in sestra iz Kanade!

Glejte, pripravili smo si to srečanje v odprtem prijateljstvu in v znamenju presunljive simbolike: ob Mariji in z Marijo, z njenimi pesmimi v tem njenem mesecu maju in na pravem kraju, v cerkvi.

Na programu so same Marijine pesmi, kajti koncert je v bistvu poklon božji Materi. Poslušali bomo Marijine pesmi in sicer cerkvene *umetne pesmi*. Osemnajst jih je; devet je umetna slovenskih skladateljev, devet pa je delo neslovenskih umetnikov. Z izjemo Schubertove in Bachovih pesmi, so vse nastale v zadnjem stoletju. Najnovejša slovenska je izza 30 let tega stoletja, takorekoč iz sodobnosti.

Petje je kakor tehničar: besedilo in glasba. Besedilo je vsakomur razumljivo, več težav imamo z glasbenim izrazom. Ta se kaže v melodiji, v harmoniji — z vsemi njenimi zapleti in razpleti — in v ritmu.

Poslušali bomo torej umetne pesmi; ne ljudske, temveč umetne pesmi. Kaj pa umetna pravzaprav je? Vsaka umetnina, tudi glasbena, govori in prinaša svojsko sporočilo, zavito v skrivnost. Pesem je sporočilo in skrivnost. — Kakšno sporočilo nam prinašajo marijanske melodije tega koncerta? Te Marijine pesmi hranijo v sebi: vero, zaupanje in ljubezen, globoko doživljanje bolečine in bojev; izražajo pa tudi češčenje in prošnje k božji Materi. Skladatelj umetnik je ob Mariji skušal zajeti ljubezen in bridkost človeškega srca in ju pokazati v glasbenem izrazu svojega časa. Važen je umetniški izraz; namreč, kako je skladatelj zajel to, kar sem omenil, in podal v glasbeni govorici. Vsak umetnik ima svoj izraz. Po svojskosti ali tipičnosti izraza se umetniki in umetnine razlikujejo med seboj. Tako se npr. Bach temeljito razlikuje od našega Sattnerja ali Mava.

Prepričan sem, da boste koncert zlahka dojemali, saj je nam Slovincem prirojen okus za zborovsko petje. Slovinci smo lirčno razpoloženi, polni mehkoobe, zgane nas vsak žarek in vsaka senca; in naš običajen izraz je melodija; z njo radi govorimo in — seveda — jo tudi radi poslušamo.

Še na nekaj naj opozorim! Normalen človek se zgane ob umetnini in se zave, da se ob umetnini začne v njem nekaj dogajati. To se v dobru meri zgodi pri dojetju glasbe; glasba v nas prodira, osvaja, sduje in gradi. Tega se tudi Cerkev zaveda; zato dovoli in uporablja pri svojem odre-

šenjskem poslanstvu razna umetniška izrazna sredstva in računa na njihov vpliv. Računa in je izvestna, da preko umetnin dopolnjuje našo vero in ljubezen do Boga, vero v nadnaravni svet in — ob Marijinih pesmih — pozornost do božje Matere. In mi, ki smo verni ljudje, ob Marijinih pesmih še nekaj začutimo, zlasti mi, Slovenci. Marijine pesmi, ki so vzbrstle "v vinogradu vere pod Triglavom" — kot imenuje našo zemljo pisatelj Rebula — nam lajšajo življenjsko pot in krajšajo nam, popotnikom, razdaljo med zemljo in nebesi.

Imena pevcev in pevk, to je sodelujočih, imate na tisknem programu; številčno jih je 22. Koncert je zasnoval in organiziral prof. Jože Osana; in koncert vodi in izvaja orgelsko glasbo.

1. QUIA RESPEXIT — Prva pesem je Johanna Sebastiana Bacha: Quia respexit; le dve vrstici iz njegove kantate svetopisemskega teksta Magnificat — Moja duša poveličuje Gospoda.

Začenjamo s svetovnim in univerzalnim kompozicijom. Bil je Nemeec in je umrl 1750. Bach je bil tak velikani in taka kvaliteta, da o njem pravijo: "Brez Bacha ni pravega koncerta." — "Zakaj ozrl se je na nizkost svoje dekle" Marijine besede in sicer v latinščini. Za alt in orgle priredil Jože Osana. Solistka: Eleonora Kocjančič. — Prislusni mo torej Bachovemu kompozicijskemu slogu!

2. POJOČ SE OGLASIMO, Joseph Zangl. — Slovincem je dal prve večglasne pesmi šele skladatelj Gregor Rihar — t.j. sredi preteklega stoletja — in vpeljal zborovsko petje in peli enoglasno. Rihar je v nas prebudil čut za večglasno petje. V njegovi dobi so nastali pevski zbori s slovenskimi pesmimi. Slovinci so na mah vzljubili večglasno petje pri božjo služju. A slovenskih skladateljev in slovenskih pesmi ni bilo takoj dovolj. Zato so po Riharjevi smrti 1863 začeli v Sloveniji segati po tujih skladateljih in jih prilagajati za slovenski okus: besedilo in melodijo. Jemali so take pesmi, ki so bile slovenskemu občutju blizu; to so bili alpski skladatelji in cecilijanci s svojimi pesmimi. Tako so se znašle na naših korih mnoge pesmi neslovenskih skladateljev. Eden od teh je Avstrijec (Nemeec) Josef Zangl. Priljubila se je njegova POJOČ SE OGLASIMO naši Materi na čast. Priznati moramo, da je prijetna melodija. Glavni delež ima solist — in zbor-se z njim res oglašja "naši Materi na čast". Solist Božo Cerar.

3. POZDRAV MARIJI, skladatelj Niedrist. — Bolj poznan je po začetnih besedah, "Tebi ta pozdrav doni, Evina najlepša hči". — Pesem je kreacija nemškega — nam danes malo poznane — skladatelja cecilijanca z imenom Niedrist. Melodija se je dala vzljubiti zaradi kontrapunktične razgibanosti, sočno čustvene zagnanosti in preprostega, prirskega besedila. Nižji glas začne in se kmalu spusti v tekmo z višjim gla-

som; pridruži se njima zbor in zbor pesem tudi zaključil. Zapeli bodo dve kitici. Solista: Božo Cerar in Blaž Potočnik.

4. ROZNI VENEC, Lojze Mav (1922) — Sledi v našem programu prva izvorno slovenska, pristna slovenska pesem; pristna po zasnovi, občutju in skladatelju. Ena najlepših slovenskih Marijinih pesmi: Mavova Rožni venec. Besede so uršulinke matere Elizabete: proseče in nežno izpovedujoče besede, a še nežnejša melodija. — Pesem je bila objavljena 1922 — ena prvih Mavovih kreacij. Odlikuje jo: pristna slovenska čustvenost, melodika in slovenska glasbena linija. Skratka pesem je polna notranjega doživljanja; to je vzdih po Materi! — Solo in zbor. Solistični del bo interpretiral Blaž Potočnik.

5. KRALJICA PREČASTITIV

(Dalje prihodnjič)

## Gizella Hozian poroča iz Chicaga...

### "MLADOST NE PRIDE VEČ NAZAJ..."

Iz daljne Kalifornije in iz Fairfield, Connecticut, so mi lepo odgovorili na moj dopis, "O mladost ti moja, kam si se zgubila..." Oni tudi pravijo, da mladost ne pride več nazaj. Zato sem te besede dala za današnji uvod.

Pišemo: "Dnevi, meseci in leta kar hitro minevajo in se izgubijo v večnost. Narava se leto za leto spremeni iz zimskega spanja. Drevesca in rožice po vrtovih cveto in ptički lepo pojo, Mariji Devici, nebeški Kraljici... Vse se pobudi, le mladost ne pride več nazaj!"

Veliki znanstveniki pa pišejo, da nič človeka ne naredi tako hitro starega, kot strah pred starostjo. Psalm pa pravi: "Uči nas šteti naše dni, da pridemo k srčni modrosti." Pa zopet pravijo drugi: "Biti star, mnogokrat ni lahko. Pešajo nam moči in telesne sposobnosti. Naše telo zahteva več pozornosti. Smo večkrat kot otroci. V sedanost se nekateri težko živimo. Preteklost je za nami. Skušnjave nas premagajo. Bežimo pred smrtjo."

Vendar ni tako hudo, če znamo naravnati naš čolnič življenja v pravilno smer. Če bomo mislili samo nase in se bomo sami sebi smilili, si bomo krajšali življenje in večali naše trpljenje. Ravno tako bomo v naslednjem življenju, ki so okrog nas. Samo zmiraj jokati in tarnati ne velja. S tem škodujemo sebi in ljudje se nas hitro naveličajo.

Ze od nekdanj so nas učili, da je vsak sam svoje sreče kovač. To velja tudi v starosti. Dokler nas naše noge držijo, dokler še vidimo, slišimo in se lahko premikamo, smo še srečni. Tudi v najvišjih letih še lahko mnogo naredimo. Svet nas kliče in nas rabi. Za nobeno ceno ne dopustimo, da bi bili brez vsakega haska.

Dajmo vrednost svoji starosti, pa bomo še lahko veselili tudi zdaj, ko smo stari. Kako lepo je, ko drugi rečejo, "Glejte tega starčka, kako je živahen in luškan!" Ali pa: "Ta žena je izjema. Pri svojih visokih letih je še pridna in vsak dan ji je prekratek." Potem še sama ponavlja: "Jaz ne bom imela časa za umreti. Mene niti smrt ne bo našla doma. Jaz nikoli nase ne mislim. Če me kaj boli, preziram in večkrat brez zdravnika bolezni odpravim."

LJIVA, skladatelj Josip Pavčič. — Pesem je stvaritev v cerkveni glasbi malo poznane skladateljice Josipa Pavčiča iz Velikih Lašč. Bolj je ta mož znan pri svetni slovenski glasbi in kot profesor klavirja v Ljubljani. Tudi on se je pokazal in izkazal ob Mariji, pridružil se je Marijinim častilcem. Slovenski umetniki so sploh radi ustvarjali za Boga; arhitekti so npr. tekmovali med seboj v cerkvenih zgradbah in kapelicah, skladatelji pa zlasti s kreacijami v počaščenje božje Matere. Pavčič je ustvaril za Marijo štiri pesmi; ena od teh je Kraljica prečastiljiva, iz leta 1903. — Pesem je prošnja, a pesniško besedilo je precej okorno; Bog ve, čigavo je! Glasbeno pa je skladba solidna in korajžna. Solo, zbor in seveda orgle. Solistka Marija Lavriša.

Zato prosimo, pomagajte. Hvala vam!

### ZALOSTNA VEST

Iz Kalifornije smo ravnokar sprejeli žalostno novico od

## Ameriške klinike mrtvašnice za nerojene

Pod zgornjim naslovom je ljubljanska "Družina", verški list slovenskih škofij, objavila naslednji članek, ki naravno kaže, kako gledajo drugod na naše probleme glede posledic legalnosti splavov, o čemer bodo kmalu razpravljali tudi v Predstavniskem domu v Washingtonu.

"V ZDA v zadnjih letih zelo narašča število splavov. Tako je leta 1973 splavilo 750.000 Američank, lani pa že en in pol milijona. To pomeni, da je leta 1973 umorilo nerojenega otroka 19 odstotkov ameriških nosečnic, lani pa že tretjina. Osemindeset odstotkov od milijona ameriških nosečnic mladoletnic (pod 20 let starosti) že poišče bližnjico na Kliniko za splave. Številke, ki zbujajo strah.

Po mnenju uglednih ameriških politikov bosta splav in zaščita še nerojenega otroka zadevi, ki bosta v tem desetletju pomembnejši od političnih razprav. Debate o zakonitosti splava niso potihnile niti po letu 1973, ko se je ameriško vrhovno sodišče odločilo, da bo dovolilo splav. Nasprotno, mnoge ameriške organizacije, ki združujejo veliko število zelo aktivnih članov, vsakodnevno tako s političnega kot tudi pravnega vidika pretresajo vprašanje

Mrs. Mary Hozian. Ona nam poroča, da je tam umrl mož od njene hčerke Patsy, to je Joseph Vohalus, komaj star 41 let. Bolehal je nad 8 let. Zapušča mlado ženo in enega sinčka Jožeka.

Vsem prizadetim izrekamo na tem mestu naše najgloblje sožalje. Dušo pokojnega pa priporočamo v molitev. Naj počiva miru.

Gizella Hozian

zakonitosti dovolitve splava nerojenega življenja. Tudi ameriški kongres, ki se bo čez nekaj tednov ponovno soočil z vprašanjem legalizacije splava, se bo moral ozreti tudi na štirinajsti člen ameriške ustave, ki vsakemu Američanu (tudi nerojenemu) zagotavlja pravico do življenja, in upoštevati tudi milijone bodočih še nerojenih Američanov.

V vročo debato o zakonitosti splava je posegel tudi ameriški predsednik Reagan, ki meni, da ni nujno potrebno dopolniti ameriško ustavo, da bi tako zaščitili nerojena življenja. Poslanke prepričuje, da bi morali načelno povedati, kdaj se prične človeško življenje in štirinajsti dodatni odstavek ameriške ustave, ki brani osnovno pravico Američanov do življenja, raztegniti tudi na nerojena življenja. Tudi papež Janez Pavel II. v zadnjem času vedno pogosteje opominja kristjane in vse ljudi dobre volje, naj se z vsemi močmi zavzemajo za zaščito nerojenih otrok. Papež je opozoril krščanske zakonce, naj varujejo nedolžna življenja in odgovorno sprejemajo svoje starševske dolžnosti. Postavlja jim je izzivalno vprašanje: "Ali je nam, ljudem, dovoljeno vzeti življenje nedolžnemu človeškemu bitju?"

noni ne gredo sami v ofenzivo. Moštva tudi še ni primanjkovalo, a to je predstavljalo ostanke in premlade rekrute iz vseh delov monarhije po primeru našega že opisanega bataljona.

Po dolgi vožnji nas je vlak pripeljal iz Woellersdorfa v Casarso na Furlanskem, Drugi dan smo marširali v San Vito pri Tagliamentu in nato v Portogruaro. Precej smo mislili, in to potrdi, ne navdušeni ali vsaj radovedni, da gremo na fronto, pa ni bilo tako. Mogoče nas je komanda le hotela utrditi s skoraj trimesečnimi marši od kraja do kraja po vsej Furlaniji, na zahod in nazaj, na sever in na jug. Marši so bili vsi le v zaledju, nikdar manj kot kakih petnajst kilometrov daleč od fronte.

Na fronti sta obe nasprotni strani več ali manj čakali in se pripravljali. Stradanje se je nadaljevalo. Iz Portogruara po prašnih cestah v Codroipo in Pordenone, nato v Sacile; tam so me k sreči pustili nekaj tednov.

Tu so me naredili za telefonista. Morda je to bila moja sreča, da v vojni nisem padel. Do tega so mi pomagala tista leta gimnazije. Učili so me tri tedne tehnična dela v spajanju in popravljanju telefonskih vezi in večer za večerom sprejemanje in oddajanje v Morsovih signalih, nekaj koristnega, ki mi je dobro služilo še v drugi svetovni vojni.

Po vežbanju za telefonsko službo so mi dovolili en teden dopusta, da sem pohitel domov k zaskrbljenim staršem. Od mene sta stalno prejemale vsaj kakšno "Gre mi dorbo" karto; od Franca pa ni bilo glasu že mesece. Se pred mojim odhodom pa je prišlo pismo od njega iz bolnišnice na Tirolskem. Cel oddelek moštva je zasul snežni plaz, on se je rešil in poročal o okrevanju. Težko je bilo spet zapustiti starše, saj se je vedelo na splošno, da bo prišlo do nove ofenzive; tolažilo nas je, da je brat Franc varen in da se bo vrnil domov.

Povratak k bataljonu je pomenil nadaljevanje maršev. Iz Sacile v Oderzo, nazaj v Portogruaro in Latisano, v Codroipo in vse do gričevja na severu, pa spet na zahod v Motto pri Livenzi.

Ne spominjam se vseh teh neutrudljivih maršev. Od vseh najbolj neumen, po mišljenju komande pa mogoče najvažnejši pohod smo napravili v maju, a ne samo naš bataljon, ampak cel niz regimentov. Zvečer so nam v Sacile povedali, da bo alarm ob treh zjutraj in da se moramo pripraviti za daljši marš. Vse jutro smo marširali, ne da bi vedeli kam, a proti fronti ne, kajti vsa dolga pot je šla proti soncu, ki je ob devetih že pripekalo.

Nekje ob cesti smo se ustavili in videli par kilometrov dolge kolone raznih regimentov. Kaj bo? V znoju in prahu smo stali ob cesti, ne da bi vedeli zakaj. Okoli dveh je moral priti signal. Oficirski klic, da se postavimo v vrste, se je razlegal po ravni cesti. Postavili smo se in vrste izravnali po ukazu in spet je bil ukazani odmor. Stati pa smo morali v izravnanih vrstah. Zaslilaše so se končno trobente in hitra zapoved: Pozor! Iz daljave je prišlo enakomerno brnjenje bližajočih se avtomobilov. V enem je sedel sam cesar Karel, katerega smo takoj spoznali po slikah.

(Dalje)

Kupujte pri trgovcih, ki oglašujejo v tem listu! Svoji k svojim!

ANDREJ KOBAL:

## SVETOVNI POPOTNIK PRIPOVEDUJE

Po tolikih letih se niti naslovo novelice ne spominjam, a vem, da sem vključil mlado dekletko iz Vipavske doline, katero sem srečal neke nedelje na poti iz Felixdorfa. Peljala je majhen vozček in na njem vrečico krompirja, katerega je imela srečo kupiti pri nekem oddaljenem kmetu.

Sedel sem na obcestnem kamnu in užival košček prepečenca. Ko sem jo zagledal, je pozdravila in z nasmehom vprašala: "Schmeckt's?" Odzdravil sem in se ji pridružil na cesti nazaj v Woellersdorf. Prav kmalu sem izvedel, da je Slovenka. V vsebino povesti sem navedel najin razgovor ter mnogo kar mi je povedala, zakaj in kako so jo za kazen celi njeni družini poslali v Woellersdorf.

Zdravka še ni bila dolgo v tovarni. Bila je še veselo narave in takoj sva se sprijateljila ter se pozneje sestajala. Zadnjikrat, ko sva se sestala, je bilo v eni izmed številnih plesnih dvoran, kjer je isti večer nastal požar in je dvorana do tal pogorela. Ušla sva pravočasno skozi divjo gnečo.

Nihče ni vedel, kako je prišlo do številnih požarov in nekaj resnih eksplozij v Woellersdorfu. Splošno se je govorilo o sabotazi in o strastni želji obsojencev k prisilnemu delu, da se na ta ali oni način pridete pomagat. Delo mora biti zgotovljeno do 1. julija.

žanja človečanstva in trpljenja, je bilo to prav gotovo v Woellersdorfu. Moralo je priti do "nesreč".

Konec marca je bil bataljon poslan v Benečijo. Sele tedaj so nam povedali, da nismo več del 97. polka, temveč prideljenci 304. polku pod komando nekega Ličana polkovnika Gazdiča. In tedaj se je začelo zametovanje moštva z dopolnitvami iz raznih dežel monarhije, kot sem zgoraj omenil.

Težko mi je bilo ločiti se od Lovrenca, ki je bil poslan k neki drugi jedinici. Ostala pa sta v bataljonu z menoj dva moja sošolca iz Cerčna, Ivan Svetličič in Lojze Kosmač. To je bila njuna usoda. Oba pridna in dobra tovariša sem zgubil na Piavi, kot bom pozneje opisal. Le kopriva ne pozebe.

### Na Piavi z malarijo

Ne vem, ali je bila Avstrija kje bolj potolčena kot na Piavi. V Srbiji so bili porazi leta 1914 bolj sramotni, ker je cesarstvo bilo bitke proti pritlikavcem. V Galiciji so bile nezdgo bolj razumljive, kajti Rusija je štela več armad. Na Piavi junija 1918, kjer je bil pokol v teku dni, ne tednov ali mesecev, strašnejši kot kje drugje, pa je bil poraz tako rekoč logičen.

Avstrija je imela še dovolj orožja, v nekih ozirih najbrž boljše kot Italija, ampak ka-

# Imenik raznih društev

## ST. MARY'S COURT # 1640 CATHOLIC ORDER OF FORESTERS

Spiritual Director Rev. Victor Tome  
Chief Ranger, Henry Skarbez  
Recording Sec. Joseph Sterle  
Financial Secretary, John Spilar,  
715 E. 159 St., 681-2119  
Treasurer Louis Somrak  
Youth Director, Louis Jesek  
Trustees: Virginia Trepal, Frank Kocin Jr., Wm. Kozak.  
Past Chief Ranger: John Osredkar  
Conductors: Bastian Trampus and Frank Mlinar  
Field Representative, Frank J. Prijatelj, 845-4440  
Meetings held every third Sunday in St. Mary's Study Club Room.

## DAWN CHORAL GROUP Slovenian Women's Union

President and Librarian: Pauline Krall  
Vice-president, Jo Trunk  
Secretary-Treasurer Antoinette Zabukovec, 215 E. 328 St., Willowick, Ohio 44094, phone 943-1546  
Reporter: Fran Nemanich  
Auditors: Stella Kostick and Ann Tercek  
Director: Tom Hegler  
Rehearsals every Monday evening at 7:30 p.m. in Reher Hall, Euclid, Ohio.

## SLOVENE HOME FOR THE AGED 18621 Neff Rd. Cleveland, Ohio 44119 1979 - 1980

**Executive Committee—**  
Albin Lipold — President  
Rudolph Kozan — Vice Pres.  
Alma Lazar — Treasurer  
Jean Krizman — Rec. Sec'y.  
Josephine Hirter — Corres. Sec.  
The Executive Committee will also act as the House Rules Com.

**Auditing Committee—**  
Joe Gabrowshek  
Marie Shaver  
Ray Perme  
Dr. Rudolph Susel  
Walter Lampe

**Finance Committee—**  
Ray Perme  
Albin Lipold  
Frank Kosich  
Ronald Zele  
Alma Zazar

**Personnel and Professional Practices Committee—**  
Rudolph Kozan  
Ronald Zele  
Pauline Burja  
Alma Lazar  
Marie Shaver

**Nursing Home Consultant—**  
Frederick Krizman

**Statutory Agent and Parliamentarian—**  
Paul J. Hribar

**Legal Counselor—**  
Paul J. Hribar, L.P.A.

**Fund Raising Committee—**  
Hon. Mike Telich  
Jean Krizman  
Josephine Hirter  
James Kozel  
Albert Pestotnik  
Cecelia Wolf

**Membership Committee—**  
Alma Lazar  
Josephine Hirter  
Dr. Rudolph Susel  
Vida Shiffer

**Publicity Committee—**  
Josephine Hirter  
Cecelia Wolf  
Rudolph Susel

**Auxiliary Liason Chairperson—**  
Jean Krizman

**Welfare Patients Coordinator—**  
Cecelia Wolf

**Building and Planning Com.—**  
Albin Lipold  
Frank Kosich  
John Cech  
Fred Krizman

Mary Cerer will be an Ex-officio member of all Committees, and she is to receive notice of all Board of Trustees Meetings and all Committee Meetings.

First person named in each committee is chairman.

The Slovene Home for the Aged is a non-profit organization accredited by the national Joint Commission on Accreditation of Hospitals as a long term facility dedicated to the principles and standards of excellence for care and service rendered to patients and residents.

Your donations make it possible for our aged and disabled to spend their remaining years in quiet dignity. For all information call: (area code 216) 486-0268.

**EUCLID VETERANS CLUB  
1981 OFFICERS**  
President — Jeff Morris  
Vice-President — Bill Nicholson  
Secretary — Lou Shenk  
Treasurer — Frank Balash

**M.P.Z. CIRCLE 3**  
President — Paul Conzelmann  
1st V.P. — Marci Perkey  
2nd V.P. — Judy Conzelmann  
Recording Sec. — Martha Meglich

Service Officer — Joe Samsa  
Judge Advocate — Vince Bove  
Historian — Joe Jagodnik  
Chaplain — Ray Campensa  
Trustees:  
Stan Penko, Otto Rufo, Bob Niccum, Jack Waschura, Mike Tucci, Bill Dornbusch, Joe DeLost, Roger Camilly, Jerry Tagliano.  
Meetings the 1st and 3rd Mondays of the month at Euclid Vets Club.

## ST. CLAIR RIFLE AND HUNTING CLUB

President: Frank Zorman, Sr.  
Vice-Pres.: John Truden, Sr.  
Financial Sec.: Eugene Kogovsek  
Recording Sec.: Edward Pecnik  
Entertainment Mgr.: Frank Zorman, Sr.  
Keeper of Arms: Elio Erzetic  
Auditors: Aloiz Pugel, Rudy Boltauzer, Ludvik Zorman.  
Trustees: John Truden, Frank Truden, Frank Cendol, Frank Beck  
League Manager: Joseph Cah

## PROGRESSIVE SLOVENIAN WOMEN CIRCLE #2

President: Cecelia Subel  
Honorary Vice-Pres. — Frances Legat  
1st Vice-pres.: Neva Patterson  
2nd Vice-pres. Rose Znidarsic

Secretary: Margaret Kaus  
Treasurer: Mary Zakrajsek  
Rec. Sec'y.: Mary Zakrajsek  
Auditors: Anna Filipic, Nettie Malnar, and Frances Tavzel  
Sunshine Chairman: Cecelia Subel

Publicity: Mary Zakrajsek  
Refreshment Com: Frances Tavzel, Margaret Meyers  
Meetings are the 3rd Wednesday of the month at 1 p.m., Slovenian National Home, St. Clair.

## PLANINA SINGING SOCIETY

President — Al Glavic  
Vice President — Frank Urbancic  
Financial Sec.—Emma Urbancic  
11106 Lincoln Ave., Garfield Hts., OH 44125 — Tel. 581-1677.  
Corresp. Sec. — Olga Ponikvar  
Rehearsals — Weekly on Mondays at 8 p.m.

## SLOVENIAN NATIONAL ART GUILD

President — Justine Skok  
V. President — Edmond Kucia  
Treasurer — Clarence Tabernik — 731-9577  
Rec. Sec'y. — Molly Rabb — 681-2992

Auditors — Boris Kozel, Doris Sadar, John J. Streck  
Chairman, Membership — Eleanore Rudman  
Chairman, Special Events — Jean Krizman  
Chairman, Heritage — August B. Pust, Vlasta M. Radisek  
Chairman, Sunshine — Mary Ellen Rechner  
Chairman, Historian — Maria Dimitrijevic

Representative to the Federation of Homes — John E. Habat  
The Art Guild will meet on the third Monday of each month at Slovenian Workman's Home, 15335 Waterloo Rd. at 7:30 p.m.

## SLOVENSKI DOM NO. 6 A.M.L.A.

President — Vivianne Cecelic  
Vice-pres. — Marie Hosta  
Secretary — Sylvia Banko,  
17301 East Park Dr., Cleveland, OH 44119.

Treasurer — Virginia Kotnik  
Recording Secretary — Anne Cecelic  
Pres. of Audit Com. — Jean Fabian

1st Auditor — Amalia Legat  
2nd Auditor — Tony Yerak  
Youth Activities Coordinator: Vivianne Cecelic  
Medical Examiner — Dr. Anthony F. Spech

Meetings: 2nd Tuesday of the month at Reher Slovenian National Home, 7:30 p.m.

## CIRCLE NO. 1 PROGRESSIVE SLOVENES OF AMERICA

President — Cecelia Wolf  
Vice-Pres. — Sophie Maruch  
Hon. Vice-Pres. — Josie Glazar  
Secretary-Treas. — Alma Lazar  
Rec. Sec'y. — Wilma Tibiash  
Auditors: Mary Dolsak, Molly Raab and Julia Ipavec

Sunshine Comm: Mary Durn, Theresa Gorjanc, Mary Furlan, Jennie Skrl, Marie Shaver and Alma Lazar  
Social and Educ. — Ida Cesnik, Josephine Tomsic, Mary Dolsak, Ann Kristoff, Ruth Jerala  
Cookbooks — Alma Lazar — 531-5627.  
Meetings — Every first Thursday

## AMERICAN SLOVENE CLUB OF SO. FLORIDA

President — Mary Grile  
Vice-Pres. — Michael Jaeger  
Secretary — Mamie Willis  
Treasurer — Paula Beavers  
Finan. Sec'y. — Eli Zatorsky  
Corres. Sec'y. — Molly Bogus  
1546 71 St., Miami Beach, FL 44141.

Board of Trustees: John Ribic, Frank Kotula, Rosemary Chase  
Sgt.-at-Arms — Fran Vranicar  
Sunshine Committee, Mamie Willis (Miami), Cyril Grile (Ft. Lauderdale).

Meetings are the 1st Sunday of the month at 301 N.E. 1st St., Pompano Beach, Fla.

**SLOVENE SOCIETY HOME  
20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119**  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

**SLOVENE PENSIONERS CLUB  
NEWBURGH - MAPLE HTS.**  
Pres. — John Taucher, tel. 663-6957  
Vice-Pres. — Mary Zivny  
Secretary — Andrew Rezin — 15701 Rockside Rd., Maple Hts., OH 44137, Tel.: 662-9064.  
Treasurer — Ann Odell Tele.: 587-6829  
Rec. Sec'y. — Mary Shamrov  
Auditors — Louis Champa, John Perc, Anton Stimetz  
Monthly meetings are held on the fourth Wednesday of each month at 1 p.m.

**Committee Chairpersons —**  
Activity Coordinator — Eleanore Rudman  
Garden — Pauline Skrabec  
Historian — Sally Furlich  
Liason Officer — Jean Krizman  
Membership — Nettie Mihelich  
Publicity — Anne Zelle, Madeline Debevec  
Ways and Means — Jennie Trennel  
Welfare — Jo Prince

## SLOVENE HOME FOR THE AGED AUXILIARY

(Meets every 4th Thurs at SHA)  
President — Eleanore Pavcy  
Vice-Pres. — Jennie Trennel  
Rec. Sec'y. — Kathleen Guist  
Corres. Sec'y. — Mary Lampe,  
19608 Arrowhead Ave, 44119 (531-4117).  
ao Treasurer — Anne Millavec

## SLOVENE SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

## SLOVENE PENSIONERS CLUB NEWBURGH - MAPLE HTS.

Pres. — John Taucher, tel. 663-6957  
Vice-Pres. — Mary Zivny  
Secretary — Andrew Rezin — 15701 Rockside Rd., Maple Hts., OH 44137, Tel.: 662-9064.  
Treasurer — Ann Odell Tele.: 587-6829  
Rec. Sec'y. — Mary Shamrov  
Auditors — Louis Champa, John Perc, Anton Stimetz  
Monthly meetings are held on the fourth Wednesday of each month at 1 p.m.

## SLOVENIAN-AMERICAN HERITAGE FOUNDATION

President — Edmund J. Turk  
Vice-Pres. — Fr. A. Edward Pevec  
Secretary — Ronald J. Suster,  
1027 E. 185 St., Cleveland, O. 44119.  
Treasurer — James E. Logar  
Executive Committee — John J. Alden, Dr. Karl B. Bonutti, Hon. August Pryatel, Anne Opeka.  
Executive Director — Frederick E. Krizman, 20771 Lake Shore Blvd., Euclid, O. 44123 (216) 531-7881.

## SLOVENIAN WOMEN'S UNION BRANCH 50

President — Ann J. Tercek  
Vice-President — Dorothyann Winter  
Secretary-Treasurer — Irene S. Jagodnik, 6786 Metro Park Drive, Cleveland, Ohio 44143, Tele.: 442-0647  
Auditors — Marie Dolinar, Frances Marold  
Sentinel — Jean Tomsic  
Reporter — Vera Mateyka  
Meetings held every 3rd Tuesday of the month except July, August and December, 7:30 p.m. at Euclid Public Library, 631 E. 222nd St. Guests welcome.

## WATERLOO SLOVENIAN PENSIONERS 1981 OFFICERS:

President — Walter C. Lampe  
Vice-Pres.: Frank Bitterec  
Sec.-Treas.: Steve Shimits,  
18050 Lakeshore Blvd., Apt. 107, Euclid, OH 44117 Tel: 531-2281  
Rec.-Sec.: Helen Vukčević  
Aud. Comm.: Celia Wolf, Ann Kristoff, Josephine Hirter.  
Planning Comm.: Alice Bozic, Ann Kristoff, Walter C. Lampe, Steve Shimits, Celia Wolf  
Slov. and English Publicity — Celia Wolf, Ann Kristoff  
Federation of Slov. Pensioners Delegates: Walter Lampe, Joe Bajec, Louis Jartz, Steve Shimits, Frank Bittenc  
Head Cook: Mary Dolšak  
Meetings — Second Tuesdays each month at 1:00 p.m. at Slov. Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd.

## AMERICAN SLOVENE CLUB OF SO. FLORIDA

President — Mary Grile  
Vice-Pres. — Michael Jaeger  
Secretary — Mamie Willis  
Treasurer — Paula Beavers  
Finan. Sec'y. — Eli Zatorsky  
Corres. Sec'y. — Molly Bogus  
1546 71 St., Miami Beach, FL 44141.

Board of Trustees: John Ribic, Frank Kotula, Rosemary Chase  
Sgt.-at-Arms — Fran Vranicar  
Sunshine Committee, Mamie Willis (Miami), Cyril Grile (Ft. Lauderdale).

Meetings are the 1st Sunday of the month at 301 N.E. 1st St., Pompano Beach, Fla.

**SLOVENE SOCIETY HOME  
20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119**  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

## SLOVENE SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

## SLOVENE SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

## SLOVENE SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

## SLOVENE SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Willis (Miami), Cyril Grile (Ft. Lauderdale).

Meetings are the 1st Sunday of the month at 301 N.E. 1st St., Pompano Beach, Fla.

## SLOVENE SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

## SLOVENE SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

## SLOVENE SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

## SLOVENE SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

## SLOVENE SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

## SLOVENE SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

## SLOVENE SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

## SLOVENE SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

## SLOVENE SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

## SLOVENE SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

Committee Chairpersons —  
Activity Coordinator — Eleanore Rudman  
Garden — Pauline Skrabec  
Historian — Sally Furlich  
Liason Officer — Jean Krizman  
Membership — Nettie Mihelich  
Publicity — Anne Zelle, Madeline Debevec  
Ways and Means — Jennie Trennel  
Welfare — Jo Prince

## SLOVENE SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

## SLOVENE SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue  
Euclid, Ohio 44119  
President — Max Kobal  
Vice Pres. — George Carson  
Secretary — Ray Bradac, 261-5886

Treasurer — William Frank  
Recording Sec. — Rudy Lokar  
Chairman Audit Comm. — William Strah  
Audit Comm. — William Jansa  
Audit Comm. — John Hrovat  
Chairman House Comm. — Joseph Petric  
House Comm.— Edward Koren  
House Comm.— Frank Taucher  
Membership — Josephine Trunk  
Ways and Means — Al Novine  
Ways and Means — John Bozich  
Director — Edward Novak  
Honorary Pres. — Joseph Trebec  
Honorary Vice Pres.— Edward Leskovec  
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar  
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal  
Honorary House Comm. — John Troha

## SLOVENE SOCIETY HOME